

NOMINATIONS ET MUTATIONS DANS LE SERVICE DIPLOMATIQUE DU CANADA

- M. L.-P. Tardif, de l'administration centrale, est affecté au haut-commissariat du Canada à Canberra. Il a quitté Ottawa le 2 novembre 1961.
- M. C. J. Woodsworth, des Commissions internationales pour la surveillance et le contrôle en Indochine, est affecté à l'administration centrale. Il a quitté l'Indochine le 14 novembre 1961.
- M. G. Rejhon est entré au ministère des Affaires extérieures le 14 novembre 1961 à titre d'agent du service extérieur de classe 1.
- M. W. M. Jarvis, de l'administration centrale, est affecté à l'ambassade du Canada à Bonn. Il a quitté Ottawa le 21 novembre 1961.
- M. P. Charpentier, de l'ambassade du Canada à Varsovie, est affecté à l'administration centrale. Il a quitté Varsovie le 29 novembre 1961.

LES TRAITÉS

Faits courants

Bilatéraux

Suisse

Échange de Notes entre le Canada et la Suisse mettant en vigueur l'Accord relatif aux services aériens conclu entre les deux pays et signé à Berne le 10 janvier 1958.

Ottawa, le 9 novembre 1961.

En vigueur le 9 novembre 1961.

États-Unis d'Amérique

Échange de Notes entre le Canada et les États-Unis d'Amérique portant addition du cap Dyer à l'Annexe à l'Accord du 1^{er} mai 1959 concernant l'établissement au Canada d'installations de navigation aérienne tactique à faible rayon.

Ottawa, les 19 et 23 septembre 1961.

En vigueur le 23 septembre 1961.

Venezuela

Échange de Notes entre le Canada et le Venezuela constituant un accord pour permettre aux stations de radio amateur des deux pays d'échanger des messages ou autres communications avec des tiers.

Caracas, le 22 novembre 1961.

En vigueur le 22 novembre 1961.

Multilatéraux

Protocole portant amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale (Article 50 (a)).

Fait à Montréal le 21 juin 1961.

Instrument de ratification du Canada déposé le 17 octobre 1961.

Publication

Recueil des Traités 1960 n° 15. Accord et Échange de Notes de coopération entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. Ottawa, les 2 juillet 1959 et 27 juillet 1960. En vigueur le 27 juillet 1960.

Recueil des Traités 1960 n° 16. Échange de Notes entre le Canada et le Royaume-Uni concernant la fourniture de la farine de blé canadienne pour constituer des réserves d'urgence au Royaume-Uni. Ottawa, le 5 août 1960. En vigueur le 5 août 1960.

Recueil des Traités 1960 n° 17. Modification de l'Accord de coopération, concernant les emplois civils de l'énergie atomique entre le Gouvernement du Canada et le Gouverne-